

[c4-1(2018.4.20) * 1]

中华人民共和国出入境检验检疫 ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正 本 ORIGINAL

共1页,第1页Page1of1 编号 No.:

动物卫生证书 ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

Name and Address of Consignor 收货人名称及地址 Name and Address of Consignee 动物种类 Species of Animals Species of Animals Place of Origin 接检数量 Quantity Declared 后运地 Date of Inspection 后运地 Date of Despatch 到达国家/地区 Country/Region of Destination JAPAN Means of Conveyance This is to certify that: 1. The animals have been produced and stored in the animal facility of hefore shipment. 2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Freeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases are retained. 3. Since births, the animals bave not been used in any stud	发货人名称及地址	
Name and Address of Consignee 动物学名 Species of Animals Species of Animals Place of Origin R核教量 Place of Origin R核教量 Place of Despatch Date of Inspection 启运地 Place of Despatch Date	Name and Address of Consignor	
対物种类 Species of Animals Species of Animals 対物品种 产地 Place of Origin 接検数量 Quantity Declared Date of Despatch 到达国家/地区 Country/Region of Destination JAPAN Means of Conveyance This is to certify that: 1. The animals have been produced and stored in the animal facility of Facility Address: 2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infect humans through animals. (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases. (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special Breed Number Sex Age Distinctive Marks 6. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. PP\$ P\$ABLEMBERGERGERGERGERGERGERGERGERGERGERGERGERGE	收货人名称及地址	
対物种类 Species of Animals Species of Animals 対物品种 产地 Place of Origin 接検数量 Quantity Declared 日本を発生期 Quantity Declared 日本を持ち、 日本を中央のでいます。 日本のでいます。 日本	Name and Address of Consignee	
別報告報		动物学名
Place of Origin	Species of Animals	Scientific Name of Animals
機槍製量 Quantity Declared	*	产地
機槍製量 Quantity Declared	Breed of Animals	Place of Origin
Place of Despatch Date of Despatch Date of Despatch Ga输工具 Date of Despatch Gammals Date of Despatch Gammals Date of Despatch Gammals Date of Despatch Date of Despatch Gammals Date of Despatch Gammals Date of Despatch Date of	报检数量	
Place of Despatch	Quantity Declared	Date of Inspection
Place of Despatch 到达国家/地区 Country/Region of Destination JAPAN Means of Conveyance This is to certify that: 1. The animals have been produced and stored in the animal facility of before shipment. Facility Address: 2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases of infectious diseases of infectious diseases. (3) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. Pi\$Pi\$\$ &iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii		发货日期 发货日期
Distal	Place of Despatch	Date of Despatch
Means of Conveyance This is to certify that: 1. The animals have been produced and stored in the animal facility of before shipment. Facility Address: 2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infect humans through animals. (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases. (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. P\$\frac{\text{Pi}{\text{Pi}} \text{Expirate}{\text{Pi}} \text{Pi}{\text{Pi}}	•	
This is to certify that: 1. The animals have been produced and stored in the animal facility of Facility Address: 2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infect humans through animals. (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases. (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. PD Suth Liplace of Issue Official Stamp (5) PB SOfficial Veterinarian P4 Age Monagental labability with respect to this certificate shall attach to the entirest and quarmetic maperation and q	Country/Region of Destination JAPAN	
before shipment. Facility Address: 2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infect humans through animals. (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases. (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. P\$\frac{\text{Pi}{\text{Pi}} Pismatcall liability with respect to this certificate abull attach to the entry-cuit impection and quarantine properties and quarantine process.		
before shipment. Facility Address: 2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infect humans through animals. (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases. (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. P\$\frac{\text{Pi}{\text{Pi}} Pismatcall liability with respect to this certificate abull attach to the entry-cuit impection and quarantine properties and quarantine process.	1 The animals have been produced and stored in t	he animal facility of
2. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infeet humans through animals. (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases. (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. P\$\frac{\text{Pi}{\text{P}} \text{Pi}{\text{Pi}{\text{CE}} \text{Pi}{\text{CE}} \text{Pi}{	before shipment.	the animal facility of
all of the following, that has been isolated from other areas and in which there have been no other animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment. (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of the animals from outside is prevented. (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infect humans through animals. (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases. (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained. 3. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. P\$\frac{\partial{\text{Pip}}{\text{Eii}} \text{Billipate}{\text{Distinctive Marks}} \text{ Signature} \text{P\$\text{Pip}{\text{Eii}} \text{Billipate}{\text{Distinctive Marks}} \text{Pip}{\text{Eii}} Billipa	Facility Address:	
or have not come in contact with any animal used in such a study. 4. Identification of animals: Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. 印章 签证地点Place of Issue Size Difficial Stamp 官方兽医Official Veterinarian ※ 名Signature 中华人民共和国出人境檢验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quaranting	all of the following, that has been isolated frother animals than such rodents. (1) Feeding control (hereafter including the mana breeding, shipment and death) and sanitary contrommittee consisting of members concerned inclu (2) Appropriate measures are taken to ensure that prevented. (3) When introduced into the establishment, the apathogens of infectious diseases in order to prediseases that may infect humans through animals (4) Examinations are conducted periodically on the they are not contaminated with pathogens of infections and such documents are retained.	gement of records of the animals and their ol are carried out under the supervision of a ding veterinarians in the establishment. the intrusion of the animals from outside is nimals are confirmed not to be contaminated with event the intrusion of pathogens of infectious. e animals stored in the establishment to confirm ectious diseases. ry controls of the animals is recorded in
Special/Breed Number Sex Age Distinctive Marks 5. Name and address of the government authorities of the exporting country: 6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. 印章 签证地点Place of Issue 签证日期Date of Issue Official Stamp 官方兽医Official Veterinarian 签 名Signature 中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantin		
6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue. 印章 签证地点Place of Issue Official Stamp 官方兽医Official Veterinarian 签 名Signature 中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantin		Distinctive Marks
印章 签证地点Place of Issue	5. Name and address of the government authorities of the exporting country:	
Official Stamp 官方兽医Official Veterinarian 本語 名Signature 中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantin	6. The certificate is valid for 14 days from the date of issue.	
Official Stamp 官方兽医Official Veterinarian 本語 名Signature 中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantin	印章	ダボ日期Data of Jassa
官方兽医Official Veterinarian 签 名Signature 中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantin	W. W. Payer	™ IL II HIDAIC OF ISSUE
中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quaranting authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.		签 名Signature
	中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任	oNo financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantin